



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

DECRET

privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării
Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană
pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării
Proiectului „Securitatea furnizării gazelor naturale”

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7 și 8¹ din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Securitatea furnizării gazelor naturale”, semnat la Chișinău la 23 iunie 2022.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Securitatea furnizării gazelor naturale”, semnat la Chișinău la 23 iunie 2022.

Art. 3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 9 octombrie 2023.
Nr. 1140-IX.



Перевод

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания
Соглашения о гранте между Республикой Молдова
и Европейским банком реконструкции и развития с целью
реализации Проекта «Безопасность поставок природного газа»

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статей 7 и 8¹ Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т :

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Соглашения о гранте между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития с целью реализации Проекта «Безопасность поставок природного газа», подписанного 23 июня 2022 года в Кишинэу.

Ст. 2. - Одобрить подписание Соглашения о гранте между Республикой Молдова и Европейским банком реконструкции и развития с целью реализации Проекта «Безопасность поставок природного газа», подписанного 23 июня 2022 года в Кишинэу.

Ст. 3. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



Кишинэу, 9 октября 2023 г.
№ 1140-IX.